

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 3:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy otworzyłem usta, dał mi ten zwój do zjedzenia.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A gdy otworzyłem usta, podał mi ten zwój do zjedzenia.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Otworzyłem więc swe usta i dał mi zjeść ten zwój.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Otworzyłem tedy usta swe, i dał mi zjeść one księgi,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I otworzyłem usta moje, i nakarmił mię onemi księgami.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Otworzyłem więc usta, a On dał mi zjeść ów zwój,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A gdy otworzyłem usta, dał mi ten zwój do zjedzenia
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Otworzyłem usta i sprawił, że zjadłem ten zwój.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Otworzyłem usta, a On dał mi zwój do zjedzenia.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Otworzyłem więc me usta i sprawił, że spożyłem ten zwój.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І я відкрив мої уста, і Він мене нагодував звоєм.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Tak otworzyłem moje usta, a On dał mi ten zwój do spożycia.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Otworzyłem więc usta, a on dawał mi do jedzenia ten zwój.